

Chile

Ziitig

5

Eine Beilage der Zeitung «reformiert.»

28. April 2023

ZH1 693



reformierte kirche stallikon wettswil

Geist und Leben



von Otto Kuttler

Schon ganz am Anfang ist von ihm die Rede: wie er über Wasser schwebt, an einem unwirtlichen Ort, noch bevor die Schöpfung beginnt und die Erde wüst und leer und dunkel war. Und in der Tat ist es eine der vornehmsten Eigenschaften des Geistes, dass er schöpferisch ist und wirkt. Alles Kreative gehört ebenso zu seinem Wesen wie alles Inspirierende.

Schönes und Kostbares, unendlich Wertvolles und Einzigartiges schafft der Geist: lauter Dinge, die ich gerne habe, Dinge, die ich nicht nur irgendwie halt auch noch habe, so wie viele andere Dinge, die ich mein Eigen nenne. Nein: es sind Dinge, die viel mehr sind als alle anderen und vor allen anderen kommen, Dinge, von denen ich weiss, dass sie mir eigentlich gar nicht gehören, sondern mir nur wie ein Geschenk auf Zeit anvertraut wurden. Die Schönheit der Natur z.B. oder die Faszination des Sternenhimmels oder die Menschen, die ich meine Liebsten nenne.

Was der Geist hervorbringt, fasziniert und verunsichert mich vielleicht sogar gleichzeitig, weil ich etwas ins Grübeln gerate und mich frage, was es doch daneben alles für banales Zeug gibt, dem ich auch noch hinterherrenne und meine



Gedanken und manchmal auch meine Zeit daran verschwende.

Ganz am Anfang des Wirkens Jesu heisst es, dass der Geist Gottes auf ihn herabkam. Und am Ende des Wirkens Jesu verheisst er seinen Jüngern den Geist Gottes, der an seiner Stelle bei ihnen sein wird. Wie ein Tröster wird er sein, aber auch wie eine Art innere Richtschnur, die ihnen hilft zu unterscheiden, was wahr ist und was nicht, was frei macht und was nicht.

Es war gerade die Zeit zwischen Auffahrt und Pfingsten, in der die Jünger vielleicht ähnlich oder sogar noch mehr verunsichert waren als am Karfreitag. Jesus ist nicht mehr so unter ihnen, wie er es zuvor war. Und sie warten eben auf den Geist.

In gewisser Weise ist ihre Verunsicherung durchaus vergleichbar mit der Verunsicherung in der sich viele Menschen in diesen Tagen befinden. Und in gewisser Weise sind ihre Fragen ganz ähnliche Fragen wie wir sie heute haben. Wie wird es jetzt weitergehen? Wer wird helfen können in so einer Situation? Was ist

jetzt das Wichtigste? Viele Fragen, viele Dinge, die nicht so einfach sind, in einer Zeit, in der die Welt irgendwie auf dem Kopf steht und aus den Fugen zu geraten scheint, wo Reales und Vorgegaukeltes zum Verwechseln ähnlich sind und Militaristen und Pazifisten in gleicher Weise ins Grübeln geraten und ihre Positionen, die sie einmal für selbstverständlich hielten, zu hinterfragen beginnen. Was hilft weiter? Was ist richtig, was ist wahr?

Wahr ist, dass der Geist Gottes kreativ und schöpferisch wirkt, dass er inspiriert und Grosses erschafft, alles Dinge, die so ganz und gar anders sind als alle Scherbenhaufen von sinnlosen und destruktiven Kriegen, alles Dinge, die unendlich kostbar sind, so kostbar und heilig wie das Leben selbst.

Deshalb will ich nicht aufhören, auf den Geist zu hoffen, gerade auch auf seine versöhnende, heilende und völkerverbindende Kraft.

Gottesdienste

Sonntag, 30. April

09.30 Uhr Kirche Birmensdorf
Regional-Gottesdienst
Pfr. L. Scornaienchi
Fahrdienst Anmelden bis 28.4.
bei Ursula Impusino
Tel. 044 700 25 69

Sonntag, 7. Mai

17.00 Uhr Kirche Wettswil
Gottesdienst
Pfr. Otto Kuttler
Musik Viktoryia Haveinovitch,
Orgel
Kollekte Ländliche Familienhilfe

Sonntag, 14. Mai Muttertag

10.00 Uhr Kirche Stallikon
Familien-Gottesdienst
Otto Kuttler
Musik Viktoryia Haveinovitch,
Orgel
Kollekte Christlicher Friedens
dienst

Donnerstag, 18. Mai Auffahrt

10.00 Uhr Kirche Wettswil
Gottesdienst mit
Abendmahl
Pfr. Matthias Ruff
Musik Viktoryia Haveinovitch,
Orgel
Kollekte Familienzentrum
Affoltern

Sonntag, 21. Mai

10.00 Uhr Kirche Wettswil
Gottesdienst
Pfr. Matthias Ruff
Musik Viktoryia Haveinovitch,
Orgel
Kollekte Götschihof
11.15 Uhr Jugend-Gottesdienst

Kinder/Jugendliche

Jugend-Gottesdienst

Sonntag, 21. Mai
11.15 Uhr Kirche Wettswil

Familien-Gottesdienst

Sonntag, 14. Mai
10.00 Uhr Kirche Stallikon

Kolibri

Mittwoch, 17. Mai
14.00 Uhr Stallikon Jugendhäuschen
Thema: «Der verlorene Sohn bei den
Schweinen» / mit Judith Fries

Zaubershow

7. Juni 17.00 Uhr, Kirche Wettswil

ElKi-Singen

Leitung: Isabelle Stoll Schlumpf
079 662 76 81 istoll80@gmail.com
mit Anmeldung
Stallikon Jugendhäuschen
8./15./22. Mai
je 9.15 Uhr & 10.15 Uhr
Wettswil Kirche
11. & 25. Mai
je 9.45 Uhr
alle Daten & Infos zur Anmeldung auf
der Homepage

Verschiedenes

Stille und Tanz

Dienstag 9. & 23. Mai Kirche Wettswil
19.00 Uhr Stille /19.45 Uhr Tanz
mit Rita Kaelin-Rota

Kafiträff

4. & 25. Mai
14.30 Uhr -16.30 Uhr
Kirche Wettswil

Diavortrag

12. Mai
20.00 Uhr Kirche Wettswil
«Abstieg zum Erfolg»
Bergführer Mischu Wirth erzählt

Du bist so anders...

31. Mai, 19.00 Uhr, Kirche Wettswil
Mit Paarberater & Mediator
Viktor Arbeit
Wie können Beziehungen gelingen,
wenn die Menschen so verschieden
sind? Mit Musik & Apéro

Seniorenausflug

Blueschtfahrt Kartaue Ittingen

Donnerstag
11. Mai

Anmeldungen bis 4. Mai
an Margrit Iseli
079 395 14 27
oder Mail an
margritiseli@bluewin.ch
Eigenbeitrag Fr. 35.-

Abfahrtszeiten Car

Wolfenhof & Stallikon Aumüli 8.50
Aegerten 8.55 / Dorf 9.00
Bleiki 9.05/ Loomatt 9.05
Sellenbüren 9.10
Wettswil Bäumlisächer 9.20
Wettswil Dorf 9.25/ Grund 9.30



Sekretariat Erreichbarkeit

nach den Ferien

Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag 9.00 - 12.00 &
14.00 - 16.00 Uhr

Die Stimmberechtigten der ev.-ref. Kirchgemeinde Stallikon-Wettswil werden eingeladen zur

Kirchgemeindeversammlung

Montag, 5. Juni 2023
20.00 Uhr
Kirche Stallikon

Traktandum

1. Genehmigung der Jahresrechnung 2022

Die Jahresrechnung wird nachstehend publiziert.

Die vollständigen Akten liegen ab Freitag, 5. Mai 2023, in den Gemeindkanzleien Stallikon und Wettswil auf.

Die Jahresrechnung kann auch auf der Homepage der reformierten Kirchgemeinde (www.kirche-stallikon-wettswil.ch) eingesehen werden.

Die Kirchenpflege freut sich über Ihre Teilnahme an der Kirchgemeindeversammlung.

Die Kirchenpflege

Erfolgsrechnung

Rechnung 2021	Budget 2022	Gestufter Erfolgsausweis		Rechnung 2022
453'365.55	512'360	30	Personalaufwand	457'302.78
300'647.75	351'550	31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	259'316.09
56'031.50	56'050	33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	56'030.50
0.00	0	35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00
347'519.08	527'600	36	Transferaufwand	423'487.00
11'346.82	12'500	37	Kollektenweiterleitung	15'026.32
1'168'910.70	1'460'060		Total Betrieblicher Aufwand	1'211'162.69
743'938.34	1'106'355	40	Fiskalertrag	944'873.27
0.00	0	41	Regalien und Konzessionen	0.00
16'040.00	15'400	42	Entgelte	12'602.70
4'065.00	7'000	43	Verschiedene Erträge	14'706.35
1'148.00	0	45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	66.00
2'396.35	300	46	Transferertrag	2'542.55
11'346.82	12'500	47	Kollekteneinnahmen	15'026.32
778'934.51	1'141'555		Total Betrieblicher Ertrag	989'817.19
-389'976.19	-318'505		Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-221'345.50
1'691.29	700	34	Finanzaufwand	1'012.18
80'535.81	79'800	44	Finanzertrag	84'628.21
78'844.52	79'100		Ergebnis aus Finanzierung	83'616.03
-311'131.67	-239'405		Operatives Ergebnis	-137'729.47
0.00	0	38	Ausserordentlicher Aufwand	0.00
0.00	0	48	Ausserordentlicher Ertrag	0.00
0.00	0		Ausserordentliches Ergebnis	0.00
-311'131.67	-239'405		Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-137'729.47
			Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-)	
47'197.50	47'200	39	Interne Verrechnungen	47'197.50
47'197.50	47'200	49	Interne Verrechnungen	47'197.50
1'217'799.49	1'507'960		Total Aufwand	1'259'372.37
906'667.82	1'268'555		Total Ertrag	1'121'642.90

Rechnung 2021		Budget 2022		Hauptaufgabenbereiche (Funktionale Gliederung)		Rechnung 2022	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag			Aufwand	Ertrag
889'913.19	64'430.00	1'036'560	67'400	3	KIRCHEN	839'171.84	75'177.05
191'942.24	6'789.50	268'180	7'400	3500	Gemeindeaufbau und Leitung	195'960.87	6'025.00
168'671.15	0.00	171'300	0	3501	Gottesdienst	164'323.81	0.00
51'136.20	0.00	63'700	0	3502	Diakonie und Seelsorge	37'924.10	152.20
133'731.25	5'420.00	162'980	8'400	3503	Bildung und Spiritualität	119'437.90	10'786.00
15'822.65	1'523.00	36'000	1'000	3504	Kultur	13'260.71	0.00
328'609.70	50'697.50	334'400	50'600	3506	Kirchliche Liegenschaften	308'264.45	58'213.85
0.00	0.00	0	0	5	Leistungen an Pensionierte	0.00	0.00
0.00	0.00	0	0	5330	Leistungen an Pensionierte	0.00	0.00
327'886.30	842'237.82	471'400	1'201'155	9	FINANZEN UND STEUERN	420'200.53	1'046'465.85
4'845.46	743'938.34	6'000	1'106'355	9100	Allgemeine Gemeindesteuern	1'045.48	944'873.27
261'256.08	2'304.00	405'000	0	9300	Finanz- und Lastenausgleich	355'083.45	2'304.00
1'992.44	48'500.81	700	47'200	9610	Zinsen	1'116.78	48'485.21
47'197.50	34'807.50	47'200	34'800	9630	Liegenschaften des Finanzvermögens	47'197.50	34'807.50
0.00	0.00	0	0	9690	Finanzvermögen, Übriges	0.00	0.00
0.00	92.35	0	300	9710	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe	0.00	238.55
0.00	0.00	0	0	9900	Finanzpolitische Reserve, Einlagen und Entnahmen	0.00	0.00
11'346.82	11'346.82	12'500	12'500	9950	Neutrale Aufwendungen und Erträge	15'026.32	15'026.32
1'248.00	1'248.00	0	0	9951	Zweckgebundene Zuwendungen	731.00	731.00
0.00	0.00	0	0	9990	Abtragung Bilanzfehlbetrag	0.00	0.00
1'217'799.49	906'667.82	1'507'960	1'268'555		Total Aufwand / Ertrag	1'259'372.37	1'121'642.90
	311'131.67		239'405		Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss		137'729.47
1'217'799.49	1'217'799.49	1'507'960	1'507'960		Total	1'259'372.37	1'259'372.37

Bilanz

01.01.2022	Aktiven		31.12.2022
737'898.70	100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	449'265.12
58'764.93	101	Forderungen	126'209.32
0.00	102	Kurzfristige Finanzanlagen	0.00
441.05	104	Aktive Rechnungsabgrenzungen (RA)	960.30
0.00	106	Vorräte und angefangene Arbeiten	0.00
797'104.68		Umlaufvermögen	576'434.74
0.00	107	Finanzanlagen	0.00
1'887'900.00	108	Sachanlagen Finanzvermögen	1'887'900.00
1'887'900.00		Anlagevermögen Finanzvermögen*	1'887'900.00
2'685'004.68		Total Finanzvermögen	2'464'334.74
214'785.50	140	Sachanlagen Verwaltungsvermögen	158'755.00
0.00	142	Immaterielle Anlagen	0.00
0.00	144	Darlehen	0.00
0.00	145	Beteiligungen, Grundkapitalien	0.00
0.00	146	Investitionsbeiträge	0.00
214'785.50		Anlagevermögen Verwaltungsvermögen*	158'755.00
214'785.50		Total Verwaltungsvermögen	158'755.00
2'899'790.18		Total Aktiven	2'623'089.74
2'102'685.50		* Total Anlagevermögen	2'046'655.00

01.01.2022	Passiven		31.12.2022
338'831.08	200	Laufende Verbindlichkeiten	249'215.96
0.00	201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00
0.00	204	Passive Rechnungsabgrenzungen (RA)	0.00
404'867.45	205	Kurzfristige Rückstellungen	274'122.95
743'698.53		Kurzfristiges Fremdkapital	523'338.91
0.00	206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00
274'122.95	208	Langfristige Rückstellungen	354'967.60
8'927.90	209	Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	9'471.90
283'050.85		Langfristiges Fremdkapital	364'439.50
1'026'749.38		Total Fremdkapital	887'778.41
0.00	290	Verpflichtungen / Vorschüsse gegenüber Eigenwirtschaftsbetrieben	0.00
0.00	291	Fonds im Eigenkapital	0.00
0.00	292	Rücklagen der Globalbudgetbereiche	0.00
0.00	293	Vorfinanzierungen	0.00
0.00		Zweckgebundenes Eigenkapital	0.00
0.00	294	Reserven	0.00
0.00	295	Aufwertungsreserve	0.00
0.00	296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	0.00
1'873'040.80	299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	1'735'311.33
1'873'040.80		Zweckfreies Eigenkapital	1'735'311.33
1'873'040.80		Total Eigenkapital	1'735'311.33
2'899'790.18		Total Passiven	2'623'089.74



Schau doch mal rein...
 Eine Veranstaltung der Seniorenkommission
www.kirche-stallikon-wettswil.ch
 Fahrdienst: Tel. 044 700 25 69

Zaubershow mit Workshop für alle 4.-6. Klässler

Verzauberter Nachmittag

mit Znacht

* für 4.-6. Klässler *

7. Juni 2023 um 17:00h

Ort: Kirche Wettswil

Zauberer *Jovi* bringt uns
seine Kunst näher.

Zaubershow mit
Workshop

Anschliessend geniessen
wir einen Abend mit
bröttlä



Deutsch unterrichten

Neuer Kurs: ab 08.05.2023

Gesucht: Leute mit Freude an Beziehungen und daran,
Deutsch zu vermitteln. Im Ehrenamt.

Die Kurse sind 2 x 2 Stunden in der Woche, von 9 - 11 Uhr.
Gerne kann auch nur 1 Tag übernommen werden.

Interesse?

Marijke Poser und Eveline Hedinger
info@gse-affoltern.ch oder **044 545 86 15**
weitere Infos: www.gse-affoltern.ch



Abstieg
zum
Erfolg
mit Mischu Wirth



12. MAI 2023, 20.00h

in der reformierten Kirche Wettswil

Der Bergsteiger Mischu Wirth erläutert in diesem Vortrag die drei Hauptpfeiler des Bergsteigens, Risikomanagement, Motivation und Leadership, welche auch auf diverse andere Berufsfelder übertragen werden können. Untermauert werden die spannenden Besteigungs- und Gipfelgeschichten auf die höchsten Bergen dieser Erde mit eindrucklichem Bildmaterial.

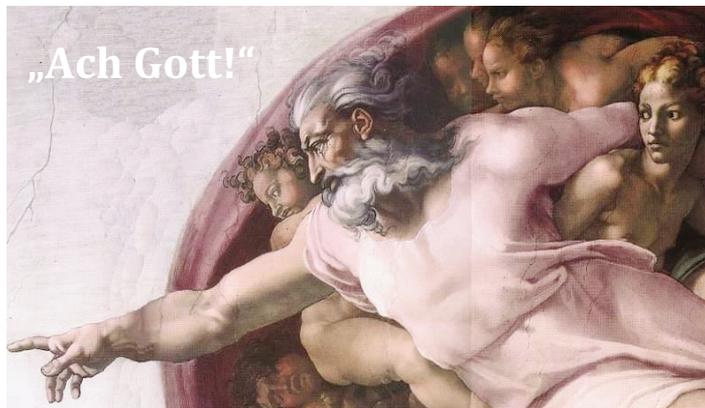
KOSTEN

Fr. 10.- pro Person (Bezahlung vor Ort bar oder TWINT)

Keine Anmeldung erforderlich!

ALLE SIND HERZLICH WILLKOMMEN!

www.ref-saeuliamt.ch / www.ref-knonaueramt.ch



Wer oder was ist Gott?

Gibt es Gott überhaupt? Und wenn ja, wie viele?

Dritte Säuliämtler Disputation

Mittwoch, 17. Mai, 19.30 Uhr
Reformierte Kirche Hausen

Mit Pfarrerin Ilona Monz, Pfarrer Werner Schneebeli
und Pfarrerin Irene Girardet

WAS WIR GLAUBEN. UND WAS NICHT. >>>

«Du sollst Dir von Gott kein Bildnis machen», gebietet die Bibel und ist doch selbst voller Bilder für Gott. Und auch in der christlichen Kunst begegnen uns bildliche Darstellungen von Gott. Zum Beispiel jene von Michelangelo, der Gott als einen vor Männlichkeit nur so strotzenden Schöpfer-Vater malte.

Kann man sich Gott nicht auch weiblich vorstellen? Ist Gott nicht auch Göttin? Oder ist er oder sie nicht vielmehr ein «es»: nicht Person, sondern eher eine Kraft oder Energie? Gibt es Gott überhaupt und ist Gott wirklich nur eine:r? Was fangen wir mit dem christlichen Dogma von der Dreieinigkeit Gottes an? Und wie verhält sich der christliche Gott zu den Göttern anderer Religionen?

In unserer dritten Säuliämtler Disputation am 17. Mai diskutieren die Pfarrerrinnen Irene Girardet, Hausen, und Ilona Monz, Kappel, mit ihrem Affoltemer Kollegen Werner Schneebeli über ihr Verständnis von und ihren Glauben an Gott. Worin unterscheiden sich die drei Profi-Theolog:innen? Und wie argumentieren sie? – Als Diskussionsgrundlage dienen, wie immer, eine Reihe von vorgängig eingereichten Thesen, und selbstverständlich sind Sie auch diesmal eingeladen, sich mit kritischen Fragen und eigenen Statements zu Wort zu melden.

- Mittwoch, 17. Mai, 19.30 – 21 Uhr
- Ref. Kirche, Schulhausstrasse 1, 8915 Hausen

Anschliessend gibt es einen kleinen Apéro.



reformierte kirche
stallikon wettswil
www.kirche-stallikon-wettswil.ch

Achtung! Fertig! Puzzle!

Am Freitagabend, dem 24. März, startete die von Pfarrer Matthias Ruff lancierte neue Veranstaltungsreihe der Kirche Stallikon-Wettswil. Der Abend wurde in verschiedenen Medien bekannt gegeben, so in der Chile-Ziitig, im Anzeiger von Affoltern, auf der Homepage unserer Kirche.

Ich wollte mir diesen Anlass nicht entgehen lassen und betrat kurz vor halb acht das Kirchgemeindehaus. Bereits im Foyer empfingen mich gluschtige Duftschwaden von feinen Apéro-Häppchen. Gespannt betrat ich den Saal. Da standen schon recht viele Menschen, von Jung bis Alt, in Zweier- oder grösseren Gruppen herum und plauderten miteinander. Ein einladendes Buffet war aufgestellt und man konnte sich nach Herzenslust bedienen. Die Interessierten kamen aus Aeugst, Kappel am Albis, Affoltern, Bonstetten und Wettswil. Alle hatte dasselbe Ziel. Sie wollten zusammen einen geselligen Abend verbringen und sich dabei dem Puzzeln hingeben. Angedacht war, dass sich Zweiergruppen je ein Puzzle nehmen und die Zeit stoppen, die sie bis zur Fertigstellung des Puzzles brauchen. Und nun forderte Pfarrer Matthias Ruff alle auf, sich mit Häppchen und Getränken einzudecken und dann den Startknopf ihrer Stoppuhr zu drücken, sobald das jeweilige Team dazu bereit sei.

Spannung lag in der Luft, die Puzzles wurden verteilt und schon hatten einige ihre Stoppuhr gestartet und packten ihr Puzzle aus, andere nahmen sich noch etwas Zeit, gingen zum Buffet, deckten sich mit Proviant ein und genehmigten sich noch einen Bissen, einen Schluck. Überall sah man fröhliche Gesichter und dann wurde es ruhig, konzentriertes Arbeiten überall. Nur vereinzelt hörte man erfreute Ausrufe: «Ich hab wieder ein Teilchen gefunden, das passt!», bis hin zu ungeduldigen Bemerkungen: «Wie schwer ist das das denn» oder ein fröhliches Lachen.

Und dann, nach ca. 1,5 Stunden war der Spass zu Ende. Unser Team, welches das letzte war, erhielt zum Schluss kompetente Hilfe von Christine Haab und vom Sohn von Pfarrer Ruff; unglaublich, wie schnell er ein Puzzle-Teil fand, wie sicher er es platzierte, eine wahre Freude. Zum Schluss verlas Pfarrer Ruf die Gewinner und verteilte die Siegerpreise.

Der ganze Abend war ein schönes Gemeinschaftserlebnis. Menschen verschiedensten Alters, verschiedenster Herkunft, verschiedenster Berufe trafen sich, bildeten Gruppen, arbeiteten zusammen an ihrem Projekt, jeder in seinem Tempo, gemäss seinem Können. Kein ungeduldiges Wort war zu hören, niemand wurde wegen seines Tempos angefahren, ohne Absprache lag das Motto: Leben und leben lassen! in der Luft.

Gut gelaunt und beglückt gingen die Teilnehmer anschliessend nach Hause. Jeder nahm die freundlich/fröhliche Atmosphäre mit und das Gefühl: Wir haben es geschafft.

Es sind noch einige Abende in dieser Veranstaltungsreihe geplant. Man darf gespannt sein, was Spannendes, Aufbauendes, Erheiterndes, Tiefsinniges, Gemeinschaftsbildendes noch auf uns zukommt.

Alle sind herzlich eingeladen.

*Danièle Beringer
Wettswil*

Adressen

Pfr. Otto Kuttler
Pfarrhaus, Dorfstrasse 5
8143 Stallikon
Telefon 044 700 01 53
o.kuttler@stawet.ch

Pfr. Matthias Ruff
Husächerstr. 10
8907 Wettswil a. A.
Telefon 079 674 27 01
m.ruff@stawet.ch

Sekretariat
Öffnungszeiten: Di. Morgen
Do. ganzer Tag
Eveline Rutz
Husächerstrasse 12
8907 Wettswil a. A.
Telefon 044 700 20 44
ref@stawet.ch

Kirchenpflege
Präsidentin
Dani Beringer
d.beringer@stawet.ch

Impressum

Die *Chile-Ziitig* erscheint
alle vier Wochen

Herausgeberin
Evangelisch reformierte
Kirchgemeinde
Stallikon-Wettswil
Husächerstrasse 12
8907 Wettswil

Redaktion
Pfr. Otto Kuttler
Pfr. Matthias Ruff

Adressänderungen
Sekretariat
Telefon 044 700 20 44

Ihre
Evangelisch-reformierte Landes-
Kirche
des Kantons Zürich

